

CONVOCATORIA A SESIÓN ORDINARIA PARA EL DÍA 30 DE SEPTIEMBRE DE 2015.

2015KO IRAILAREN 30KO EZ-OHIKO BILKURA DEIALDIA.

ORDEN DEL DÍA - EGUNeko GAI ZERRENDIA.

- 1º Azken bilkurako Akta / Acta última sesión.
- 2º Alkatearen ebazpenak / Resoluciones de Alcaldía
- 3º Alicia Izco Aldaba andrearen zinegotzi kargu hartzea / Toma de posesión del cargo de concejala de Doña Alicia Izco Aldaba.
- 4º Udal batzordeen eta kanpoko ordezkariaren berrantolaketa / Reorganización de las comisiones municipales y la representación en órganos externos.
- 5º 2014ko kontuen espedientea / Expediente de cuentas año 2014
- 6º Licores Usuak sustatutako arau subsidiarioen aldaketa Etxarrengo 16. unitatean / Modificación de normas subsidiarias en la unidad U.16 de Etxarren promovida por Licores Usua.
- 7º Jose Javier Garcia jaunak sustatutako xehetasun azterlana Etxeberrin / Estudio de Detalle promovido por Don José Javier Garcia en Etxeberri.
- 8º Alkatearen txostenak / Informes de Alcaldia
- 9º Galderak eta eskareak / Ruegos y preguntas

En Arakil, a 24 de septiembre de 2015.
EL ALCALDE



Don Goio Santesteban Nuñez

Día: miércoles 30 de septiembre 2015.
Hora: 20:00 horas
Lugar: Sala de Plenos

Eguna: 2015ko irailaren 30a
Ordua: 20:00 etan
Tokia: Batzar Gelan.

2015KO IRAILAREN 30KO OHIKO BILKURAKO AKTA

Irurtzunen, Arakilgo Udaleko bilera aretoan, 2015ko irailaren 30ko 20.00tan, Udalbatza biltzen da ez ohiko bilkura ospatzeko deialdiaren arabera.

Etortzen dira:

Presidentea: Goio Santesteban Nuñez jauna.

Zinegotziak: M. Paz Gonzalez Sagües andrea, Francisco Javier Huarte Garro jauna, Miguel Angel Laplana jauna, Jose Javier Beroiz jauna.

Idazkaria: Imanol Goñi Razquin Jauna.

Alkate jaunaren aginduz, bilkura hasi da eta deialdiko gai-zerrendari jarraituz, gai hauei buruz aritu dira:

1. AZKEN BILKURARI DAGOKION AKTAREN ONESPENA.

Espedientean, azken bilkurako aktaren zirriborroa ageri da, 2015ko abuztuaren 27koa.

Udalbatzak aho batez erabaki du:

- 2015ko abuztuaren 27ko bilkuraren akta onartzea.

2. ALKATEAREN EBAZPENAK

Azken bileratik gaur arte Alkateak emandako ebazpenen berri eman du: 2015ko 110 ebazpenetik, 2015ko 160 ebazpena arte, biak barne.

3. ALICIA IZCO ALDABA ANDREAREN ZINEGOTZI KARGU HARTZEA

ACTA SESIÓN ORDINARIA DEL PLENO DE 30 DE SEPTIEMBRE DE 2015.

En Irurtzun, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Arakil, a las 20.00 horas del día 30 de septiembre de 2015, se constituye la Corporación a fin de celebrar sesión extraordinaria conforme a convocatoria cursada.

Asisten:

Presidente: Don Goio Santesteban Núñez

Concejales: Don Francisco Javier Huarte Garro, Doña M. Paz González Sagües, Don Miguel Ángel Laplana, Don José Javier Beroiz.

Secretario: Don Imanol Goñi Razquin.

Por orden del Presidente, se inicia la sesión siguiendo el orden del día de la convocatoria, siendo tratados los siguientes asuntos.

1. APROBACIÓN ACTA SESIÓN ANTERIOR.

Consta en el expediente el borrador del acta de la sesión celebrada el día 27 de agosto de 2015.

El Pleno acuerda por unanimidad:

- Aprobar el acta de la sesión celebrada el día 27 de agosto de 2015.

2. RESOLUCIONES DE ALCALDIA

El Alcalde procede a la lectura de las resoluciones de alcaldía emitidas desde la última sesión: Desde la Resolución nº 110/2015 hasta la nº 160/2015 ambas inclusive.

3. TOMA DE POSESIÓN DE DOÑA ALICIA IZCO ALDABA.

Idazkariak esan dio Udalbatzari Zonaldeko Hauteskunde Batzordeak emandako egiaztagiria Alicia Izco andreari dagozkionak iritzi direla.

Horregatik zinegotzi kargu hartzeari dagokion galdera egin da:

Zure kontzientzia eta ohoreagatik zin egiten edo hitzematzen duzu zinegotzik izateak ezartzen dizkizun betebeharrak leialtasunez zintzoki beteko dituzula eta Konstituzioa Estatuaren arau nagusi bezala zaindu eta zainaraziko duzula?

Alicia Izco andreak erantzun du: Bai zin egiten dut.

Jarraian Alicia Izco andreak Arakigo Udaleko Zinegotzi kargua hartu du.

4. UDAL BATZORDEEN ETA KANPOKO ORDEZKARITZAREN BERRANTOLAKETA.

Ruben Goñi jauna joan eta gero Goio Santesteban jaunak Arakilgo Alkate kargua hartu zuen eta Alizia Izco andreak Arakilgo Zinegotzi kargua hartu zuen. Honen ondorioz Udal batzordeen eta kanpoko ordezkartzaren berrantolaketa beharrezkoa da. Horretarako Arakilgo Independenteen Udal Taldeak hurrengo proposamena egin du:

UDALAREN BATZORDEAK

GARAPEN, TURISMO, HIRIGINTZA, ETXEBIZITZA ETXEBIZITZA ETA INGURURUMEN BATZORDEA

Garapen / Cederna / Udal Plana / Landa turismoa / Lau urtetarako Planak / Azpiegiturak / Lizentziak / Etxebizitza / Ingurumena

Presidentea Gregorio Santesteban Nuñez

Kideak Alicia Izco Aldaba
Francisco Javier Huarte Garro
Miguel Angel Laplana Alba
José Javier Beroiz Plano

HEZKUNTZA, KULTURA, EUSKARA, BERDINTASUNA, KIROLA, GAZTERIA ETA GIZARTE ZERBITZUEN BATZORDEA

El Secretario informa a la Corporación sobre la recepción de los credenciales emitidos por la Junta Electoral de Zona para la toma de posesión de Doña Alicia Izco Aldaba.

Por ello se procede a formular la pregunta correspondiente a la toma de posesión.

¿ Juras o prometes por tu conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones del cargo de concejala con lealtad al Rey y guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del estado?

Doña Alicia Izco responde: Sí juro.

Acto seguido Doña Alicia Izco toma posesión de su cargo como Concejala del Ayuntamiento de Arakil.

4. REORGANIZACIÓN DE LAS COMISIONES MUNICIPALES Y LA REPRESENTACIÓN EN ÓRGANOS EXTERNOS.

Tras la marcha de Don Rubén Goñi, la elección de Don Goio Santesteban como Alcalde de Arakil y la incorporación de Doña Alicia Izco como Concejala del Ayuntamiento de Arakil, resulta necesario reorganizar tanto las comisiones municipales como la representación municipal en órganos externos. El grupo municipal de Independientes de Arakil formula la siguiente propuesta:

COMISIONES AYUNTAMIENTO

COMISIÓN DE DESARROLLO, TURISMO, URBANISMO VIVIENDA Y MEDIO AMBIENTE

Garapen / Cederna / Plan Municipal / Turismo rural / Planes cuatrianuales / Infraestructuras / Licencias / Vivienda / Medio Ambiente/

Presidente/a Gregorio Santesteban Nuñez

Miembros/as Alicia Izco Aldaba
Francisco Javier Huarte Garro
Miguel Angel Laplana Alba
José Javier Beroiz Plano

COMISIÓN DE EDUCACIÓN, CULTURA, EUSKARA, IGUALDAD, DEPORTE, JUVENTUD Y SERVICIOS SOCIALES

Atakondoa Eskola / Musika eskola / Kultur batzordea / Euskararen garapena / Kirol eta kultur batzordea / Gazte-politica / Laguntzak eta dirulaguntzak/ Gizarte Zerbitzuak / Mendekotasuna / berdintasuna...	
Presidentea	M ^a Paz Gonzalez Sagües
Kideak	Alicia Izco Aldaba Miguel Angel Laplana Alba Gregorio Santesteban Nuñez M ^a Mar Esparza Luri
LAN, KONTUAK, LANGILEAK ETA K12-REN BATZORDEA	
Lana eta prestakuntza / Kontuak / Aurrekontuak / Inbertsio Plana / Udal tasak / Udal plantilla / Auzo parte hartzea eta informazioa / Kontzejuekin koordinazioa	
Presidentea	Gregorio Santesteban Nuñez
Kideak	M ^a Paz Gonzalez Sagües Miguel Angel Laplana Alba Francisco Javier Huarte Garro José Javier Beroiz Plano

ERAKUNDEETAN PARTE HARTZEA

ERAKUNDEEN ORDEZKARIAK

Sakanako Mankomunitatea	Gregorio Santesteban Nuñez (Ordezkoa/Suplente: José Javier Beroiz Plano)
Batzarra	M ^a Paz Gonzalez Sagües (Ordezkoa/Suplente: José Javier Beroiz Plano)
Euskarako Batzordea	José Javier Beroiz Plano (Ordezkoa/Suplente: Gregorio Santesteban Nuñez)
Kirol Batzordea	José Javier Beroiz Plano (Ordezkoa/Suplente: Alicia Izco Aldaba)
Inmigrazio Batzordea	Gregorio Santesteban Nuñez (Ordezkoa/suplente: José Javier Beroiz Plano)
Garapen Agentzia	
Irurtzun Zonaldeko Gizarte Zerbitzuko Mankomunitatea	Alicia Izco Aldaba M ^a del Mar Esparza Luri
Cederna-Garalur	Francisco Javier Huarte Garro M ^a del Mar Esparza Luri
Atakondoa Eskualde-Ikastetxeko	M ^a Paz Gonzalez Sagües

Escuela Atakondoa / Escuela de música / Comisión de cultura / Desarrollo del euskera / actividades deportivas y culturales / Política juvenil / Ayudas y subvenciones/servicios sociales/ dependencia / igualdad...	
Presidente/a	M ^a Paz Gonzalez Sagües
Miembros/as	Alicia Izco Aldaba Miguel Angel Laplana Alba Gregorio Santesteban Nuñez M ^a Mar Esparza Luri
COMISIÓN DE EMPLEO, CUENTAS, PERSONAL Y K12	
Empleo y formación/Cuentas / Presupuestos/ Plan de inversiones / Tasas municipales / Plantilla municipal/ Participación e Información vecinal /Coordinación con los Concejos	
Presidente/a	Gregorio Santesteban Nuñez
Miembros/as	M ^a Paz Gonzalez Sagües Miguel Angel Laplana Alba Francisco Javier Huarte Garro José Javier Beroiz Plano

PARTICIPACIÓN EN INSTITUCIONES

REPRESENTANTES EN INSTITUCIONES

Mancomunidad de Sakana	Gregorio Santesteban Nuñez (Suplente: José Javier Beroiz Plano)
Asamblea	
Comisión de Euskara	M ^a Paz Gonzalez Sagües (Suplente: José Javier Beroiz Plano)
Comisión de Deportes	José Javier Beroiz Plano (Suplente: Gregorio Santesteban Nuñez)
Comisión de Inmigración	José Javier Beroiz Plano (Suplente: Alicia Izco Aldaba)
Agencia de Desarrollo	Gregorio Santesteban Nuñez (suplente: José Javier Beroiz Plano)
Mancomunidad de Servicios Sociales de la Zona de Irurtzun	Alicia Izco Aldaba M ^a del Mar Esparza Luri
Cederna-Garalur	Francisco Javier Huarte Garro M ^a del Mar Esparza Luri
	M ^a Paz Gonzalez Sagües

Eskolako Kontseilua		Consejo Escolar del Colegio Comarcal Atakondoa	
Plazaola Patzuergoa	Mª Paz Gonzalez Sagües (Ordezkoa/Suplente: Mª del Mar Esparza Luri)	Consortio del Plazaola	Mª Paz Gonzalez Sagües (Suplente: Mª del Mar Esparza Luri)
Musika eskola	Francisco Javier Huarte Garro Mª del Mar Esparza Luri	Escuela de Música	Francisco Javier Huarte Garro Mª del Mar Esparza Luri

Gaia aztertu ondoren, Udalbatzak aho batez erabaki du:

- Udal batzordeen eta kanpoko ordezkartzaren berrantolaketari ontzat ematea.

5. 2014KO KONTUEN ESPEDIENTEA

Idazkariak azaltzen du, Tokiko Administrazio Foru Legean ezarritakoari jarraituz, 2014ko kontu Orokorra Udalako Kontu Batzordeak onartu du eta ez dira jaso alegazioak edo kezkek. Horregatik eztabaida daiteke 2014ko kontuen onspena.

Gaia aztertu ondoren **Udalbatzak, aho batez erabaki du:**

- 2014ko kontuen ontzat ematea.

6. LICORES USUAK SUSTATUTAKO ARAU SUBSIDIARIOEN ALDAKETA ETXARRENGO 16. UNITATEAN.

Idazkariak oroitu dio Udalbatzari 2015ko ekainaren 25ko bilkuran hasierako onspena eman zitzaiola Licores Usua S.L. sustatutako egiturazko antolamenduko determinazioetako aldaketa puntualari Etxarrengo 16. unitateari dagokionari. Espedientea publiko aurrean paratu da 2015ko uztailaren 20ko 139. Nafar Aldizkari Ofizialean argitaratutako iragarkiaren bidez eta prentsan argitaratutako iragarkiaren bidez. Ez dira alegaziorik jaso beraz behin betiko onspena baloratu daiteke.

Gaia aztertu ondoren, **Udalbatzak aho batez**

Visto cuanto antecede, **el Pleno acuerda por unanimidad:**

- Aprobar la nueva organización de las comisiones y representación del Ayuntamiento en órganos externos.

5. CUENTAS AÑO 2014.

El Secretario toma la palabra para explicar que de conformidad con lo dispuesto en el la L.F. 6/90 de Administración Local de Navarra la Cuenta General ha sido sometida a informe de la comisión de cuentas no constando la presentación de reclamaciones, reparos u observaciones, corresponde en este momento someter la Cuenta General del ejercicio 2013 al Pleno de la Corporación.

El Pleno acuerda por unanimidad:

- Aprobar la Cuenta General del ejercicio 2014.

6. MODIFICACIÓN DE NNSS EN UNIDAD U.16 DE ETXARREN PROMOVIDA POR LICORES USUA.

El Secretario recuerda a la Corporación que en sesión celebrada el día 25 de junio de 2015 se acordó aprobar inicialmente la modificación puntual de determinaciones de ordenación pormenorizada promovida por Licores Usua S.L. en unidad U. 16 de Etxarren. Que se sometió a información pública mediante la publicación del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de Navarra nº 139 de 20 de julio de 2015 y la prensa navarra. No consta la presentación de alegaciones por lo que puede valorarse la aprobación definitiva.

Visto cuanto antecede, **el Pleno acuerda por**

erabaki du:

1. Licores Usua S.L.k sustatutako egiturazko antolamenduko determinazioetako aldaketa puntualari Etxarrego 16. unitateari dagokionari behin betiko onespina ematea.
2. Espedientearen kopia bat bidali Nafar Gobernuari eta dagokion iragarkia Nafar Aldizkari Ofizialean argitaratzea.
3. Akordio honen berri ematea sustatzaileari eta Etxarrego kontzejuari

7. JOSE JAVIER GARCIA JAUNAK SUSTATUTAKO XEHETASUN AZTERLANA ETXEBERRI.

Idazkariak oroitu dio Udalbatzari 2015ko abuztuaren 17ko Alkatearen ebazpenaren bitartez hasierako onespina eman zitzaiola Etxeberriko 4 poligonoaren 46. lurzatiko xehetasun azterlanari Jose Javier Garcia jaunak sustatutakoari. Espedientea publiko aurrean paratu da 2015ko abuztuaren 25ko 165. Nafar Aldizkari Ofizialean argitaratutako iragarkiaren bidez eta prentsan argitaratutako iragarkiaren bidez. Ez dira alegaziorik jaso beraz behin betiko onespina baloratu daiteke.

Gaia aztertu ondoren, **Udalbatzak aho batez erabaki du:**

1. Etxeberriko 4 poligonoaren 46. lurzatiko xehetasun azterlanari Jose Javier Garcia jaunak sustatutakoari behin betiko onespina ematea
2. Espedientearen kopia bat bidali Nafar Gobernuari eta dagokion iragarkia Nafar Aldizkari Ofizialean argitaratzea.
3. Akordio honen berri ematea sustatzaileari eta Etxeberriko kontzejuari

8. ALKATEAREN TXOSTENAK

Alkateak Udalbatzari hurrengo gaien inguruan informazio eman dio:

- Egurretako galderaren erosketa.
- Aizkorben egindako eskoilera.
- Etxarrego Pascal etxearen eraispina.

unanimidad:

1. Aprobar definitivamente la modificación puntual de determinaciones de ordenación pormenorizada de las NNSS en unidad U.16 de Etxarren promovida por Licores Usua S.L.
2. Publicar el correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de Navarra y remitir un ejemplar del expediente al Gobierno de Navarra.
3. Notificar el presente acuerdo al promotor y al Concejo de Etxarren.

7. ESTUDIO DE DETALLE PROMOVIDO POR DON JOSE JAVIER GARCIA.

El Secretario recuerda a la Corporación que mediante Resolución de Alcaldía nº 135/2015 se aprobó inicialmente el Estudio de Detalle en parcela 46 de Etxeberri promovido por Don José Javier García. El expediente se sometió a información pública mediante la publicación del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de Navarra nº 165 de 25 de agosto de 2015 y la prensa navarra. No consta la presentación de alegaciones por lo que puede valorarse la aprobación definitiva del expediente.

Visto cuanto antecede, **el Pleno acuerda por unanimidad:**

1. Aprobar definitivamente el Estudio de Detalle en parcela 46 de Etxeberri promovido por Don José Javier García.
2. Publicar el correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de Navarra y remitir un ejemplar del expediente al Gobierno de Navarra.
3. Notificar el presente acuerdo al promotor y al Concejo de Etxeberri.

8. INFORMES DE ALCALDIA

El Alcalde toma la palabra para informar a la Corporación sobre los siguientes temas:

- Adquisición de caldera de leña para calefactar el Ayuntamiento.
- Ejecución de escollera en Aizkorbe
- Derribo de Casa Pascal en Etxarren.

- Garraio publikoaren zerbitzua.
- Izurdiagako tren gaineko pasabidearen kentzeko lanak.
- Zerbitzu anitzeko brigadaren lanak.

9. GALDERAK ETA ESKAERAK

Jose Javier Beroiz jaunak galdetu du noiz izango diren udal batzordeen lehenbiziko bilerak.

Udalbatza-kideek adostu dute 2015ko urriaren 13a goizeko 11.00tan datorren urterako aurrekontua prestatzeko udal batzordea biltzea.

Egun bereko 21:00tan gai gehiago ez dagoenez, Alkate Jaunak bukatutzat ematen dabilera. Nik, idazkaria naizen aldetik, akta hau jasotzen dut eta egon diren zinegotziek haien adostasuna azaltzen dute haien sinaduraren bidez.

- Instalación de ascensor.
- Servicio de Transporte público.
- Supresión del paso a nivel en Izurdiaga.
- Trabajos Brigada de servicios múltiples.

9. RUEGOS Y PREGUNTAS

Don José Javier Beroiz pregunta por las fechas de las comisiones de personal y presupuestos.

Los miembros de la Corporación acuerdan que el día 13 de octubre a las 11.00 se reunirá la comisión para la preparación del presupuesto para el año 2016.

Siendo las 21:00 horas del mismo día y no habiendo más asuntos que tratar, el Alcalde da por terminada la sesión, de la que yo, el Secretario levanto la presente acta que firmanlo concejales asistentes manifestando así su conformidad.